



Memorandum Porozumienia Gdańsk - Gandawa

zawarte przez oraz pomiędzy

Miastem Gdańsk, oraz Zarządem Portu Gdańsk jako współsygnatariuszem

a

Miastem Gandawa, oraz Zarządem Portu w Gandawie jako współsygnatariuszem

1. PREAMBUŁA

1.1 Mając na uwadze wzajemne korzyści, które można osiągnąć dzięki ściślejszej współpracy oraz w oparciu o doświadczenia współpracy w ramach poprzedniego Memorandum Porozumienia obowiązującego w latach 2009-2015, Miasto Gdańsk oraz Miasto Gandawa zawierają drugie Memorandum i uzgadniają, co następuje:

2. CEL

2.1 Celem tego Memorandum jest ułatwienie i upowszechnianie współpracy pomiędzy Miastem Gdańsk i Miastem Gandawą.

2.2 Jako bardzo obiecujące dla dalszej współpracy zidentyfikowano następujące obszary:

2.2.1 Oba miasta będą nadal stymulować i wspierać wymianę kulturalną i współpracę pomiędzy partnerami. Np w zakresie.:

- Wspierania wymiany studentów i potencjalnych projektów pomiędzy Gdańską Szkołą Muralu w Gdańsku a Szkołą Sztuk Pięknych w Gandawie.

- Współpracy w zakresie filmu, video oraz sztuk wizualnych pomiędzy Centrum Sztuki Współczesnej "Łaźnia" w Gdańsku a Centrum Kultury Miasta "Circa" w Gandawie.

Tam, gdzie będzie to tematycznie związane z projektem, w projekt włączony zostanie Instytut Polski w Brukseli.

2.2.2 Oba miasta sprawdzą możliwości wymiany oraz współpracy w zakresie sztuki wideo pomiędzy Centrum Sztuki Współczesnej "Łaźnia" w Gdańsku a Muzeum Sztuki Współczesnej S.M.A.K. w Gandawie.

2.2.3 Oba miasta będą, w miarę możliwości, wzajemnie wspierać swoje działania i funkcje pełnione w sieci miast EUROCITIES.

2.2.4 Oba miasta będą ułatwiały wymianę wiedzy i dobrych praktyk w zakresie rewitalizacji oraz rozwoju miast pomiędzy organizacjami miejskimi oraz pomiędzy miejskimi organizacjami rozwoju miasta: InvestGDA, GDA i sogent.

2.2.5 Gdańsk i Gandawa są zainteresowane wzajemną współpracą dotyczącą wymiany know-how w zakresie zarządzania portem.

2.2.6 Oba miasta rozważą powołanie sieci średniej wielkości portów w odniesieniu do żeglugi morskiej bliskiego zasięgu oraz współpracę w ramach tejże sieci.

2.2.7 Zostanie także rozpatrzona możliwość wymiany wiedzy oraz współpracy na rzecz rozwoju gospodarczego i innowacji pomiędzy Gdańskiem i Gandawą.

2.2.8 Oba miasta sprawdzą możliwości wymiany wiedzy i dobrych praktyk w zakresie otwartych danych, danych powiązanych oraz zarządzania danymi w ogóle. Oba miasta są gotowe do szukania możliwości finansowania z funduszy europejskich oraz do udziału w projektach europejskich dotyczących otwartych danych.

2.2.9 Oba miasta są zainteresowane wymianą wiedzy oraz dobrych praktyk w zakresie zrównoważonej iluminacji miejskich obiektów zabytkowych.

2.2.10 Oba miasta są zainteresowane wspieraniem współpracy pomiędzy uniwersytetami w zakresie wspólnych projektów badawczych i rozwojowych, a także analiz i wymiany studentów.

2.2.11 Gdańsk jest zainteresowany rozwojem sektora biotechnologii w oparciu o doświadczenia tego sektora w Gandawie. Miasto Gandawa jest gotowe do pomocy i umożliwienia współpracy z różnymi podmiotami reprezentującymi ten sektor w Gandawie.

2.2.12 Gdańska Fundacja Przedsiębiorczości – Inkubator STARTER oraz Miasto Gandawa zbadają możliwość wzajemnej współpracy w celu wymiany know-how na rzecz utworzenia sieci przedsiębiorców, start-upów i firm technologicznych w obu miastach.

2.2.13 W swojej współpracy oba miasta będą uwzględniać Program Współpracy na lata 2015 -2017 podpisany pomiędzy Rządem RP a Rządem Flandrii oraz wspierać ten program współpracy tam, gdzie jest to możliwe.

2.3 Dla każdej z tych dziedzin obie strony wyznaczą koordynatora, który będzie odpowiedzialny za dalszą realizację współpracy w danej dziedzinie.

2.4 Nowe kierunki współpracy, także z udziałem stron trzecich, mogą zostać dodane do powyższej listy, pod warunkiem, że zostaną one wcześniej uzgodnione przez obie strony. Można to osiągnąć poprzez wymianę korespondencji.

3. DALSZE POSTANOWIENIA

3.1 Niniejszy dokument jest Memorandum Porozumienia i nie ma na celu stworzenia wiążących lub prawnych zobowiązań dla żadnej ze stron. Konkretnie szczegóły w specyficznych sprawach zostaną przedstawione w umowach uzupełniających do niniejszego Memorandum.

4. POSTANOWIENIA FINANSOWE

4.1 Strony przyjmują do wiadomości, że wszystkie lub wszelkie propozycje ustaleń finansowych muszą być negocjowane i będą zależeć od dostępności środków.

5. OKRES OBOWIĄZYWANIA MEMORANDUM

5.1 Niniejsze Memorandum wchodzi w życie z dniem podpisania i pozostaje w mocy przez okres 6 lat.

5.2 Niniejsze Memorandum może zostać rozwiązane przez każdą ze Stron przy zachowaniu trzymiesięcznego wypowiedzenia w formie pisemnej.

5.3 Niniejsze Memorandum może zostać poprawione lub zmienione pod warunkiem, że takie poprawki czy zmiany zostaną poświadczane na piśmie i podpisane przez strony.

5.4 Niniejsze Memorandum zostało sporządzone w dwóch językach: polskim i holenderskim, z których każdy jest oficjalną wersją.

5.4.1 Każdy z sygnatariuszy i współsygnatariuszy otrzymuje dwa egzemplarze Memorandum: jeden w języku polskim i jeden w języku holenderskim.

Podpisano w dniu 13 listopada 2015, w Gandawie.

SYGNATARIUSZE:



Pan Paweł Adamowicz
Prezydent Miasta Gdańska



Pan Daniël Termont
Burmistrz Gandawy



Pan Paul Teerlinck
Menadżer Miasta Gandawy

WSPÓLSYGNATARIUSZE:



Pani Dorota Raben
Prezes Zarządu Portu Gdańsk



Pan Mathias De Clercq
Prezes Zarządu Portu w Gandawie